

سپریم کورٹ رپورٹ (1998) SUPP. 1 ایں سی آر

مطیاہ شیکھر

بنام

نیسمونی پیٹی - کار پوریشن لمیٹڈ اور دیگر

1 ستمبر 1998

(کے وینکٹا سوامی اور اے۔ پی۔ مشرا، جسٹسز)

موڑو ہیکل ایکٹ، 1939:

موڑو حادثہ - معاوضہ - مقدار - ٹیکھی میں سفر کرنے والے مسافر کو بس نے بگرمار دی۔ اسے سات چوٹیں آئیں جن میں دائیں کو لہے کا مستقل اخاطاط، بائیں آنکھ میں 60 فیصد بینائی کا نقصان اور بائیں کان میں 50 فیصد سماutz کا نقصان شامل ہے۔ حادثہ کے وقت ان کی عمر 25 سال تھی اور کچھ عرصہ وکیل کی پریکٹس کرنے کے بعد انہوں نے ایم ایل کورس جوان کیا تھا۔ بھارت میں علاج کی مناسب سہولت نہ ہونے کی وجہ سے ان کا نیویارک میں علاج ہوا۔ ایکسٹریٹ کلیمسن ٹریبونل نے اس وقت اس کی آمدی 1,000 روپے ماہانہ بتانے کے بعد، 1,76,000 روپے کا معاوضہ دیا۔ مقدمے کے حالات میں، متاثر کو صرف معاوضہ نہیں دیا گیا۔ منعقد، کیس کے حالات میں، متاثر کو صرف معاوضہ نہیں دیا گیا لہذا، سپریم کورٹ کی طرف سے 3 لاکھ روپے کی اضافی رقم اور معاوضہ کی بڑھی ہوئی رقم جس پر دعویٰ کی درخواست کی تاریخ سے ادا یسکی کی تاریخ تک 12 فیصد سالانہ شرح سود برداشت کی جائے گی۔ موڑو ہیکل ایکٹ، 1988۔

درخواست گزار ایک ٹیکھی میں سفر کر رہا تھا، جسے مدعاعلیٰ کار پوریشن کی ایک بس نے بگرمار دی۔ درخواست گزار کو سات چوٹیں آئیں جن میں دائیں کو لہے کی مستقل اخاطاط، بائیں آنکھ میں 60 فیصد بینائی سے

محرومی اور بائیں کان میں 50 فیصد سماعت سے محرومی شامل ہیں۔ حادثے کے وقت درخواست گزار کی عمر 25 سال تھی اور وکیل کے طور پر پریکٹس کرنے کے بعد انہوں نے ایم ایل کورس میں شمولیت اختیار کی تھی۔ چونکہ ہندوستان میں علاج کی کوئی مناسب سہولت نہیں تھی، لہذا اپیل کنندہ کا نیو یارک میں علاج ہوا۔

درخواست گزار نے موڑ ایکسیڈنٹ کلیمسٹر یوں کے سامنے 5,06,091 روپے کے معاوضے کا دعویٰ کیا۔ تاہم ٹریبیوں نے اس مرعلے پر وکیل کے طور پر اپیل گزار کی آمدنی کا تھمینہ لگانے کے بعد 1,76,000 روپے مہا نہ کا معاوضہ دیا۔ عدالت عالیہ نے اس فیصلے کی تو شق کی لہذا یہ اپیل۔

اپیلوں کی اجازت دینے ہوتے یہ عدالت

منعقد: 1۔ معاملے کے حقائق کے مطابق، اپیل کنندہ کو مناسب معاوضہ نہیں دیا گیا تھا جس کا وہ حقدار تھا۔ لہذا اٹر یوں کی جانب سے دی جانے والی رقم کے علاوہ 3 لاکھ روپے کی اضافی رقم بھی دی جاتی ہے۔ معاوضے کی یہ بڑھی ہوئی رقم 12 فیصد سالانہ کی شرح سے سود برداشت کرے گی۔ دعویٰ کی درخواست کی تاریخ سے ادائیگی کی تاریخ تک [B-231]

ششند رالہی بنام یونیسیف، [1997] 11 ایس سی اور 446 پر انحصار کرتے تھے۔

دیوانی اپیلیٹ کا دائرہ اختیار: دیوانی اپیل نمبر 13391 آف 1996۔

1990 کے ایم۔ ایف۔ اے۔ نمبر 712 میں کیرالا عدالت عالیہ کے 30.10.90 کے فیصلے اور حکم سے۔

سے

دیوانی اپیل نمبر 13385 آف 1996۔

درخواست گزار کی طرف سے پی۔ ایس۔ پوٹی اور محترمہ مالنی پوڈووال۔

جواب دہندگان کے لئے میسر زار پوچھم، ارونا ایڈ پکنی کے لئے اے۔ ماریار پوچھم۔

عدالت کا فیصلہ بذریعہ سنایا گیا:

کے۔ وینکٹا سوامی، جسٹس، دیوانی اپیل نمبر 13391/86:

داخلے کے مرحلے میں اپنی اپیل مسترد ہونے سے ناراض اپیل کنندہ، جسے 10.8.84 کو پیش آنے والے ایک موڑ حادثے میں شدید چوٹیں آئی تھیں، نے اس اپیل کو ترجیح دی ہے۔

درخواست گزار اپنی ماں، بھائی اور بھاگھی کے ساتھ 10.8.84 کو نگر کوٹل سے تریوندرم جانے والی ٹیکسی میں سفر کر رہے تھے۔ مخالف سمت سے آنے والی مدعاعلیہ کار پوریشن کی ایک بس بیل گاڑی کو اور ٹیک کرنے کی کوشش کے دوران ٹیکسی سے بٹکا گئی جس کے نتیجے میں ڈرائیور اور اپیل کنندہ کی والدہ کی موت ہو گئی۔ اپیل کنندہ سمیت دیگر مکینوں کو چوٹیں آئیں۔ درخواست گزار نے موڑ ایکیڈنٹ کلیمنٹ ہبول تریوندرم کا رخ کیا اور معاوضے کے طور پر 5,06,091 روپے کا مطالبہ کیا۔ حادثے کے وقت ان کی عمر تقریباً 25 سال تھی اور کچھ عرصے تک وکیل کی چیختی سے پریکٹس کرنے کے بعد انہوں نے مدرس یونیورسٹی میں ایم ایل کورس کرنے کے لئے درخواست دی اور نشت حاصل کی۔ انہیں تمام ساتھ چوٹیں آئیں جن میں دائیں کو لہے کی منتقلی، سر میں چوٹ اور بائیں آنکھ اور کان میں چوٹ شامل ہے۔ ابتدائی طور پر انہیں علاج کے لئے تریوندرم کے میڈیکل کالج ہاسپیٹ میں داخل کرایا گیا تھا اور وہاں سے ڈسچارج ہونے کے بعد انہیں مزید علاج کے لئے دوبارہ مدرس جزل ہاسپیٹ میں داخل کرایا گیا تھا۔ یہ اپیل کنندہ کا دعویٰ تھا کہ اس کا علاج باعثی کی کیر و ٹیکسوس فسٹولا کے لئے کیا جانا تھا۔ ایک ایسی حالت جس میں غبارے کی ایمبولاتریشن کے علاج کی ضرورت ہوتی ہے۔ درخواست گزار کے مطابق مذکورہ علاج ہندوستان میں دستیاب نہیں تھا اور اس کے بھائی، جو امریکہ کے نیویارک میں پریکٹس کر رہے تھے، نے اپیل گزار کو علاج کے لئے وہاں جانے کے لئے کہا۔ اس کے مطابق وہ امریکہ چلے گئے اور وہاں ان کا علاج ہوا۔ تریوندرم میڈیکل کالج ہاسپیٹ کے نیورو سر جسرا ضرورت ہوتی ہے۔

ڈپارٹمنٹ کے سربراہ نے بائیں آنکھ میں 60 فیصد بینائی اور باقی کان میں 50 فیصد سماعت کے نقصان کا اندازہ لگانے کے لیے معذوری کا سرٹیفیکٹ دیا۔ انہوں نے یہ بھی راتے دی کہ دائیں کو لہے کی منتقلی مستقل ہے۔ ان تمام عوامل کو اپنی کلیم پیش میں لاتے ہوئے انہوں نے 5,091 روپے کا دعویٰ کیا۔

ٹریبُول کا موقف تھا کہ نیویارک کے سفری اخراجات اور نیویارک کے اسپتال میں طبی اخراجات کے دعوے کی اجازت نہیں دی جاسکتی کیونکہ ایسا کوئی ریکارڈ نہیں ہے جس سے پتہ چلتا ہو کہ اس طرح کے علاج کے لئے ہندوستان میں سہولیات دستیاب نہیں ہیں۔ ٹریبُول نے نیوروسرجری ڈپارٹمنٹ کے سربراہ کی جانب سے دیئے گئے معذوری سرٹیفیکٹ اور دیگر عوامل کا حوالہ دینے کے بعد ایک لاکھ 76 ہزار روپے کا معاوضہ دیا۔

ٹریبُول کی جانب سے دیئے گئے معاوضے کی معمولی رقم سے ناراض اپیل کنندہ نے ایم ایف اے نمبر 712/90 میں کیرالا عدالت عالیہ میں اپیل کرنے کو ترجیح دی۔ قسمتی سے درخواست گزار کی اپیل ٹیکسی میں سوار دیگر زخمی افراد اور متوفی کے قانونی نمائندوں کی جانب سے دائڑاپیلوں کے ساتھ قبولیت کے لیے سامنے آئی۔ کیرالا عدالت عالیہ کی ایک ڈویژن نیچے داخلے کے مرحلے پر تمام اپیلوں کو سرسری طور پر خارج کر دیا۔ لہذا یہ اپیل خصوصی اجازت کے ذریعے کی گئی ہے۔

درخواست گزار کی طرف سے پیش ہونے والے سینٹر وکیل نے نیوروسرجری ڈپارٹمنٹ کے سربراہ کی جانب سے جاری کردہ معذوری کے سرٹیفیکٹ اور نیویارک کے ایک ڈاکٹر کی جانب سے مدرس میں امریکی ڈبلیو ایچ اے کے لئے گئے خط پر اختصار کیا تاکہ اپیل کنندہ کو امریکہ میں اپنے علاج کے لئے ضروری ویزا حاصل کرنے کے قابل بنایا جاسکے اور ڈاکٹر کی طرف سے دیئے گئے زبانی ثبوت، معذوری کا سرٹیفیکٹ دینے والے نے کہا کہ ڈویژن نیچے کے نتائج کی حمایت نہیں کی جاسکتی۔ سینٹر وکیل کے مطابق درخواست گزار نے اپنے کیس کو ثابت کرنے کا بوجھ اٹھایا ہے کہ نیویارک میں اس کا علاج اس وقت ہندوستان میں دستیاب نہیں تھا اور اس سلسلے میں درخواست گزار کے دعوے کو توڑنے کے لئے مدعاعلیہاں کی طرف سے ذرہ برابر بھی ثبوت نہیں ہے۔ کسی بھی صورت میں، فاضل سینٹر وکیل کے مطابق، یہ مدعاعلیہ کا کام نہیں تھا کہ وہ یہ بتائے کہ زخمی کو کس قسم کے علاج سے گزرنا ہے۔ یہ بھی دلیل دی گئی کہ نہ تو ٹریبُول اور نہ ہی عدالت عالیہ کے پاس اپیل

کنندہ کے ذریعہ پیش کردہ ثبوت پر یقین کرنے کے لئے کوئی مواد ہے۔ مدعایلیہ کا رپورٹ کی جانب سے کوئی مثبت ثبوت نہ ہونے کی وجہ سے اپیل کنندہ کے سینٹر وکیل کی یہ دلیل تھی کہ عدالت عالیہ کو اپیل کنندہ کے دعوے کے مطابق معاوضہ کی اجازت دینی چاہیے تھی۔

اس کے برعکس مدعایلیہ کا رپورٹ کے وکیل نے کہا کہ عدالت عالیہ نے ثبوت کو صحیح طریقے سے سراہا ہے اور عدالت عالیہ نے حقیقت میں پایا ہے کہ 1,76,000 روپے کا انعام زیادہ تھا۔ انہوں نے معدودی کا سرٹیفیکٹ دینے والے ڈاکٹر کے زبانی ثبوت کی طرف بھی ہماری توجہ مبذول کرائی۔

ٹریبوٹ کے فیصلے اور عدالت عالیہ کے فیصلے کا مطالعہ کرنے کے بعد، ہمارا خیال ہے کہ اپیل کنندہ کو معاملے کے حقائق پر مناسب معاوضہ نہیں دیا گیا تھا، جس کا وہ حقدار تھا۔ معدودی کے سرٹیفیکٹ کو عدالت عالیہ نے صرف اس بنیاد پر ممکن طور پر قبول نہیں کیا تھا کہ سرٹیفیکٹ دینے والے ڈاکٹر کو بائیں آنکھ میں پینائی اور بائیں کان میں سماعت سے محرومی کے سلسلے میں اس طرح کامعدودی سرٹیفیکٹ دینے کا کوئی اختیار نہیں ہے۔ ہم نے معدودی کا سرٹیفیکٹ دینے والے ڈاکٹر کے شواہد کا مطالعہ کیا ہے، اور انہوں نے اپنے ثبوت میں اس طرح زور دیا ہے:

"اس سرٹیفیکٹ کو جاری کرنے سے پہلے میں نے ایم سی ایچ کے نیورو لو جست کی رپورٹ دیکھی۔ متعلقہ محکمے اپنی رپورٹ بھیجیں گے۔ میں نے مریض کو آپتھا لک ہاپٹل اور ای این ٹی اسٹیشنٹ، ایم سی ایچ، تریوندرم بھیج دیا۔ ای این ٹی نے اسے ضرور دیکھا ہو گا۔ اس کے ساتھ آڈیومیٹری کی گئی تھی۔ میں نے اس کی بصیرت کا جائزہ نہیں لیا۔ آپتھا ملو جست نے اس کی بصیرت کا جائزہ لیا۔ اسے بہت پریشانی تھی۔ بنیادی طور پر ڈپیلو پیسا کی نو عیست کے بارے میں صرف آنکھوں کے سرجن ہی وضاحت کر سکتے ہیں۔ آڈیومیٹری کی گئی اور ای این ٹی ڈپارٹمنٹ کی جانب سے ایک رپورٹ دی گئی، جب میں کسی مریض کا علاج کروں گا تو میں اکیلا معدودی کا سرٹیفیکٹ جاری کروں گا۔ دیگر محکمے ان کے ذریعہ کئے گئے علاج کے بارے میں رپورٹ جاری کریں گے۔ میں نے دوسرے محکموں کی طرف سے جاری کردہ معدودی کا کوئی سرٹیفیکٹ نہیں دیکھا ہے۔ علاج کرنے والے یونٹ کے سربراہ کی جیشیت سے نیورو لو جست

معذوری کا سرٹیفیکٹ جاری کر سکتا ہے۔ ایک کان میں سماعت کا 60 فیصد نقصان ہوتا ہے۔ ویژن کے حوالے سے بھی میں نے رپورٹ دیکھی ہے۔ آپ آنکھ اور کان کے بارے میں معذوری کا سرٹیفیکٹ جاری کرنے کے اہل نہیں ہیں (سوال) درست نہیں (جواب) آٹھوپیڈک سرجن ایم سی برڈ اسکیل کی بنیاد پر جسم کے ہر نظام کے حوالے سے معذوری کا سرٹیفیکٹ جاری کرنے کے اہل ہیں۔ اس کا باعث کوئی پرانے پڑا ہے۔ اس کے باعث طرف کے آپیکل اعصاب کو نقصان پہنچا تھا۔ میرا مطلب ہے دوسرا کریمیل اعصاب سرٹیفیکٹ میں اس کا ذکر نہیں تھا۔ جب مکمل نقصان ہوتا ہے، تو ہر وجہ کا ذکر کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ میں کہتا ہوں کہ آپ نے 50 فیصد معذوری (کیو) کا اندازہ لگانے کی وجہات کا ذکر نہیں کیا ہے۔ میں نے سرٹیفیکٹ میں وجہات بیان کی ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ دوسرے ملکوں سے رپورٹ حاصل کیے بغیر آپ نے سرٹیفیکٹ (سوال) نمبر (جواب) جاری کیا ہے۔

شتوں کو منصافانہ طور پر پڑھنے پر، ہمارا خیال ہے کہ عدالت عالیہ نے معذوری کے سرٹیفیکٹ کی درستگی پر شک کرنے کا جواز پیش نہیں کیا تھا۔ اس کے علاوہ، یہ ریکارڈ پر ہے کہ فٹولہ کے غبارے ایمپولاائزشن کے ذریعہ ٹریمنٹ ہندوستان میں مستیاب نہیں تھا۔

نیویارک یونیورسٹی اسکول آف میڈیسین کے اسٹٹٹ پروفیسر کلینیکل نیوروسرجری نے امریکی ڈنسل بیٹ مدراس کے نام اپنے خط میں کہا ہے:

مسٹر متھیا شیکھ ایک 27 سالہ ایشیائی ہندوستانی نوجوان ہیں جو اگست 1984 میں ہندوستان میں ایک بڑے آٹو موبائل حادثے میں ملوث تھے۔ اس حادثے میں ان کی والدہ ہلاک ہو گئیں اور مسٹر متھیا شیکھ خود بھی متعدد زخمی ہوئے۔ انہیں سر میں چوٹ، بیٹائی میں کمی اور باعث آنکھ کے ابھرنے کی شکایت کے ساتھ مدراس کے گورنمنٹ جزل ہاسپٹ میں پیش کیا گیا۔ معانتے سے پتہ چلا کہ بصری شدت میں واضح طور پر کمی آئی ہے، دھڑکنے والی پروپوپوکس اور باعث آنکھ میں چوٹ آئی ہے۔ دماغی انجیوگرام نے واضح طور پر کیروٹیکو۔ کیورس فٹولہ کی موجودگی کو ظاہر کیا۔

اس حالت کا جدید علاج فسٹولا کی انٹر آرٹیری میل بیلوں ایمپولائزشن ہے، جس سے کیر و ٹیڈ شریان کو بچایا جاسکتا ہے۔ یہ طریقہ کارہندوستان میں دستیاب نہیں ہے۔ مدرس میں وہ صرف ایک ہی طریقہ کارپیش کر سکتے تھے، وہ کیر و ٹیڈ لگائیں تھا، جو علاج نہ ہونے کے علاوہ خطرناک ہے اور سارس جیسی تباہگن پیچیدگیوں کا سبب بن سکتا ہے۔

میں نے مدرس سے ان کے تمام میڈیکل ریکارڈ اور انجینئرنگ کام کا جائزہ لیا ہے اور مجھے لگتا ہے کہ انہیں بیلوں ایمپولائزشن کے لئے امریکہ آنا چاہتے۔ میں نیویارک یونیورسٹی میڈیکل سینٹر میں اس عمل کے لئے تمام انتظامات کر سکتا ہوں۔ مریض کے بھائی، ڈاکٹر متھیا سوکمارن، نیویارک میں پریکٹس کرنے والے ڈاکٹر ہیں اور تمام اخراجات برداشت کرنے کے لیے تیار ہیں۔

میں درخواست کرنا چاہوں گا کہ مریض کو ناپینا پن، فالج، دماغی ہیمorrhage یا یہاں تک کہ موت جیسی ناقابل تلافی پیچیدگی پیدا ہونے سے پہلے جتنی جلدی ممکن ہو ویزا جاری کیا جائے۔

ٹریبون اور عدالت عالیہ دونوں نے اپیل کنندہ کے نیویارک کے سفر کے دعوے اور نیویارک میں اس کے علاج کے اخراجات کو مسترد کرتے ہوئے اس کو مناسب اہمیت نہیں دی۔ جیسا کہ درخواست گزار کے سینٹر وکیل نے درست طور پر نشاندہ کی ہے، مدعاعالیہ کارپوریشن کی طرف سے زبانی یادداشت ویزی ثبوت پیش کرنے کی کوئی کوشش نہیں کی گئی کہ یہ سہولت ہندوستان میں دستیاب ہے۔ اس کے باوجود عدالت عالیہ کا یہ موقف درست نہیں ہے کہ اپیل کنندہ نے مدعاعالیہ کو علاج کے لیے نیویارک جانے کے بارے میں کبھی مطلع نہیں کیا اور وہ کارپوریشن پر بیرون ملک علاج کے اخراجات کا بوجھ نہیں ڈال سکتا کسی بھی چیز نے زخمی شخص کو ٹارفیسر کی وجہ سے ہونے والی معدودی سے سخت یا بہترین دستیاب طبی سہولیات حاصل کرنے سے نہیں روکا۔ ہم پہلے ہی دیکھ چکے ہیں کہ درخواست گزار کی عمر 25 سال تھی اور حادثے کے وقت وہ ایم ایل کورس کا طالب علم تھا اور وہ حادثے اور مستقل معدودی کی وجہ سے ایم ایل کورس مکمل نہیں کر سکا۔ ٹریبون نے پایا ہے کہ وہ ابتدائی مرحلے میں قانون کے ماہسر کے طور پر کم از کم 1000 روپے ماہانہ کمائتے تھے۔

اس مرحلے پر، اس عدالت کے ایک حالیہ فیصلے کا حوالہ دے سکتے ہیں جس میں ششند رالائزی بنام یونیسیف اور دیگر، [11] ایسی سی 446 شامل ہیں۔ اس معاملے میں، ایک 17 سالہ لڑکا اور بی کام کا ایک طالب علم، 6.1.77 کو پیش آنے والے ایک موڑھادٹے میں متعدد زخمی ہو گئے۔ اسے اپنی دائیں ٹانگ کوتین اچھ تک چھوٹا کرنے کی مستقل معدودی کا سامنا کرنا پڑا۔ یہ بھی دیکھا گیا کہ زخمی نے اس کے بعد اپنی تعلیم جاری رکھی اور ایک اچھا تعلیمی کیریئر ہے۔ اس معاملے میں ٹریبوٹ نے صرف 33,000 روپے کی رقم دی جبکہ دعویٰ 6,00,000 روپے تھا۔ اپیل پر عدالت عالیہ نے اس رقم کو بڑھا کر 58,000 روپے کر دیا۔ اس عدالت نے مزید اپیل پر موقف اختیار کیا کہ حادثے کے وقت اپیل کنندہ کی عمر اور اس کے اچھے تعلیمی کیریئر کے امکانات کو مدنظر رکھتے ہوئے موڑھادٹے کے نتیجے میں اس کی مستقل معدودی کا اس کے مستقبل کے امکانات پر پڑنے والا منفی اثر عدالت عالیہ کے اندازے سے کہیں زیادہ ہے۔ اس بنیاد پر عدالت نے عدالت عالیہ کی جانب سے دی گئی رقم کے علاوہ مزید 4 لاکھ روپے کی رقم کا بھی حکم دیا۔ [زور دیا گیا]

مذکورہ بالا اصول کو اس معاملے کے حقائق پر لاگو کرتے ہوئے ہمیں عدالت عالیہ کے ذریعہ تصدیق شدہ ٹریبوٹ کے ذریعہ دی گئی رقم کے علاوہ 3 لاکھ روپے کی رقم دینے میں کوئی دشواری محسوس نہیں ہوتی ہے۔ معاوضے کی اس بڑھی ہوئی رقم پر کلیم پیش کی تاریخ سے ادائیگی کی تاریخ تک 12 فیصد سالانہ کی شرح سے سود برداشت کیا جائے گا۔

اس کے مطابق اپیل کی منظوری دی جاتی ہے، بنا لگت کے۔

دیوانی اپیل نمبر 13385/96:

اس اپیل کو ایم۔ ایف۔ اے۔ نمبر 90/90712 میں نظر ثانی درخواست کے فیصلے کے خلاف ترجیح دی گئی ہے۔ ایم۔ ایف۔ اے۔ نمبر 90/90712 کے خلاف اپیل نمائانے کے پیش نظر یہ اپیل بھی اخراجات کے حوالے سے کوئی حکم دیے بغیر نمائادی جائے گی۔

وی ایس ایس
اپیلوں کی منظوری دی جاتی ہے۔